

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 29 november 2016

---

---

1018/2016

## **Jord- och skogsbruksministeriets förordning om biodlingsprodukter som importeras från länder utanför Europeiska unionen**

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 2 och 5 § i lagen om veterinär gränskontroll (1192/1996), sådana de lyder delvis ändrade i lag 317/1998:

1 §

### *Tillämpningsområde*

I denna förordning föreskrivs på vilka villkor biodlingsprodukter får importeras till Finland från länder utanför Europeiska unionen (*tredjeländer*). Förordningen tillämpas även på sådana importpartier med biodlingsprodukter som från tredjeländer importeras till Finland via en annan medlemsstat och vars första mottagare finns i Finland.

Vid import ska utöver bestämmelserna i denna förordning även bestämmelserna i de internationella avtal om livsmedel av animaliskt ursprung som Europeiska unionen ingått med tredjeländer iakttas.

2 §

### *Avgränsning av tillämpningsområdet*

Denna förordning tillämpas inte på sådana biodlingsprodukter som

- 1) importeras för proviantering inom båttrafik,
- 2) transporteras genom finskt territorium till ett tredjeland, eller
- 3) importeras till Finland för tillfällig lagring före vidare transport till ett tredjeland.

Denna förordning tillämpas inte då biodlingsprodukter förs in från ett sådant land utanför Europeiska unionen som har en på Europeiska unionens lagstiftning eller på ett med unionen ingånget avtal grundad rätt att verka på unionens inre marknad.

3 §

### *Förhållande till andra författningar*

Bestämmelser om import av biodlingsprodukter och om de krav som ställs på biodlingsprodukter ingår förutom i denna förordning dessutom i följande författningar:

- 1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 om livsmedelshygien,
- 2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung,
- 3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel,
- 4) livsmedelslagen (23/2006) och de författningar som utfärdats med stöd av den, och

5) lagen om veterinär gränskontroll (1192/1996) och jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinär gränskontroll av animaliska livsmedel och andra varor (1370/2004).

4 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

- 1) *honung* livsmedel av animaliskt ursprung som honungsbin bereder av nektar från blommor eller av sekret från levande växtdelar och som bina samlar, omvandlar eller blandar med egna särskilda ämnen samt förvarar och låter mogna i vaxkakor,
- 2) *drottninggelé* fodersaft som honungsbin producerar för drottninglarverna,
- 3) *andra biodlingsprodukter* andra produkter än honung och drottninggelé som honungsbin bereder och som är avsedda som livsmedel,
- 4) *biodlingsprodukter* de produkter som avses i 1–3 punkten,
- 5) *anläggning* en anläggning som avses i artikel 12 i förordning (EG) nr 854/2004,
- 6) *ursprungsanläggning* en anläggning i en medlemsstat i Europeiska unionen eller ett tredjeland där livsmedel av animaliskt ursprung har producerats, framställts eller förpackats och vars identifieringsmärkning finns på förpackningen,
- 7) *ursprungsland* ett tredjeland i vilket livsmedel av animaliskt ursprung har producerats, framställts eller förpackats,
- 8) *exportland* ett tredjeland där en tjänsteveterinär har undertecknat det veterinärintyg som medföljer partiet eller där ett annat dokument som medföljer partiet har upprättats,
- 9) *import* leverans av ett importparti till Europeiska unionens territorium eller marknad,
- 10) *proviantering inom båttrafik* livsmedel som är avsedda att under resan förbrukas av besättningen och passagerarna på fartyg i internationell yrkesmässig trafik,
- 11) *kommissionen* Europeiska kommissionen,
- 12) *rådet* Europeiska unionens råd,
- 13) *medlemsstat* en medlemsstat i Europeiska unionen, och
- 14) *beslut om skyddsåtgärder* ett beslut som kommissionen utfärdar för att begränsa importen från ett tredjeland med anledning av en förändrad situation när det gäller djursjukdomar eller hälsotillstånd i landet i fråga.

När det i denna förordning hänvisas till någon av Europeiska unionens rättsakter avses rättsakten jämte ändringar.

5 §

*Allmänna begränsningar av import*

Biodlingsprodukter som kan medföra fara för människors eller djurs hälsa får inte importeras.

6 §

*Importvillkor för biodlingsprodukter*

Bestämmelser om kraven för biodlingsprodukter finns i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/759 om upprättande av förteckningar över tredjeländer, delar av tredjeländer och områden från vilka medlemsstaterna ska tillåta införsel till unionen av vissa produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel, om fastställande av intygskrav, om ändring av förordning (EG) nr 2074/2005 och om upphävande av beslut 2003/812/EG. Med importpartier med honung från Nya Zeeland ska dock med avvikelse från genomförandeförordning (EU) nr 2016/759 medfölja ett sådant hälsointyg

som avses i genomförandebeslut (EU) 2015/1901 om fastställande av regler för utfärdande av intyg och av en förlaga till hälsointyg för import till unionen av sändningar av levande djur och animaliska produkter från Nya Zeeland och om upphävande av beslut 2003/56/EG.

7 §

*Införsel för eget bruk samt försändelser till enskilda*

Bestämmelserna i 6 § tillämpas inte på partier av icke-kommersiell natur med biodlingsprodukter, när partierna utgör personligt bagage eller sänds som postpaket till enskilda. Bestämmelser om importvillkor och begränsningar i fråga om sådana partier finns i kommissionens förordning (EG) nr 206/2009 om införsel för personligt bruk till gemenskapen av produkter av animaliskt ursprung och om ändring av förordning (EG) nr 136/2004.

8 §

*Import för användning av ambassader och internationella organisationer*

Med avvikelse från vad som föreskrivs i 6 § är import av sådana biodlingsprodukter som är avsedda att användas av ambassader och internationella organisationer tillåten från de tredjeländer som nämns i del VI i bilaga I till genomförandeförordning (EU) 2016/759. För import av biodlingsprodukter som är avsedda att användas av ambassader och internationella organisationer krävs det att importpartiet åtföljs av en handling av vilken produkternas ursprungsland framgår. Vid import ska dessutom de beslut om skyddsåtgärder som utfärdas med anledning av en förändrad situation i ett tredjeland när det gäller djursjukdomar eller hälsotillstånd iakttas.

9 §

*Språket i intyg och handlingar samt lagringstiden för intyg*

Om ett importparti avsett för Finland införs via en veterinär gränskontrollstation i Finland får de intyg som avses i denna förordning avfattas på engelska i stället för på finska eller svenska.

Importören ska bevara alla handlingar och intyg som avses i denna förordning i minst två år efter importen.

10 §

*Förändringar i situationen när det gäller djursjukdomar och hälsotillstånd*

Trots vad som föreskrivs i denna förordning ska de beslut om skyddsåtgärder som kommissionen utfärdar och som gäller ursprungs- eller exportlandet iakttas vid import av biodlingsprodukter.

11 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 30 november 2016.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning om biodlingsprodukter som importeras från länder utanför Europeiska unionen (896/2006).

1018/2016

Helsingfors den 24 november 2016

Jordbruks- och miljöminister Kimmo Tiilikainen

Veterinäröverinspektör Leena Salin